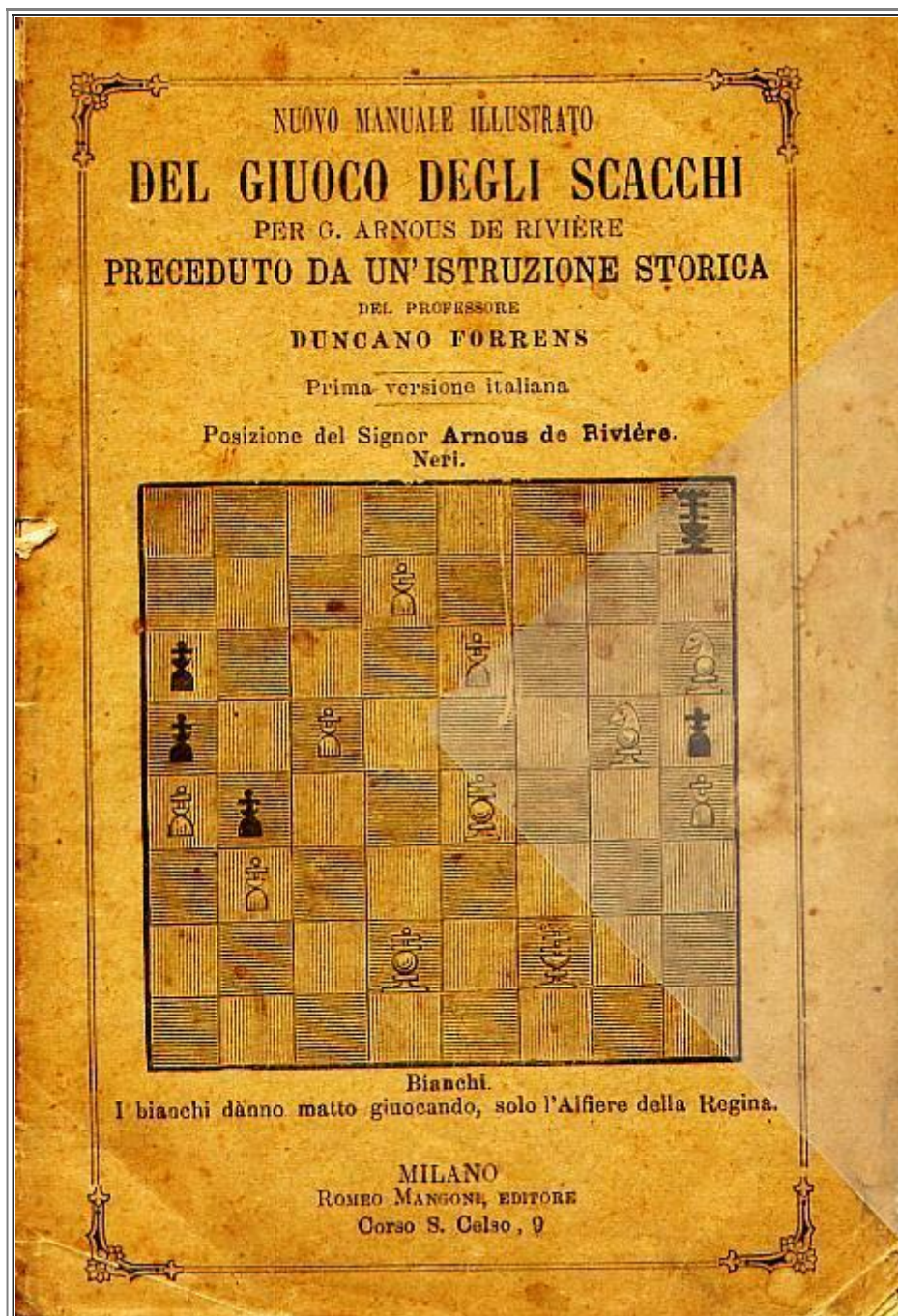
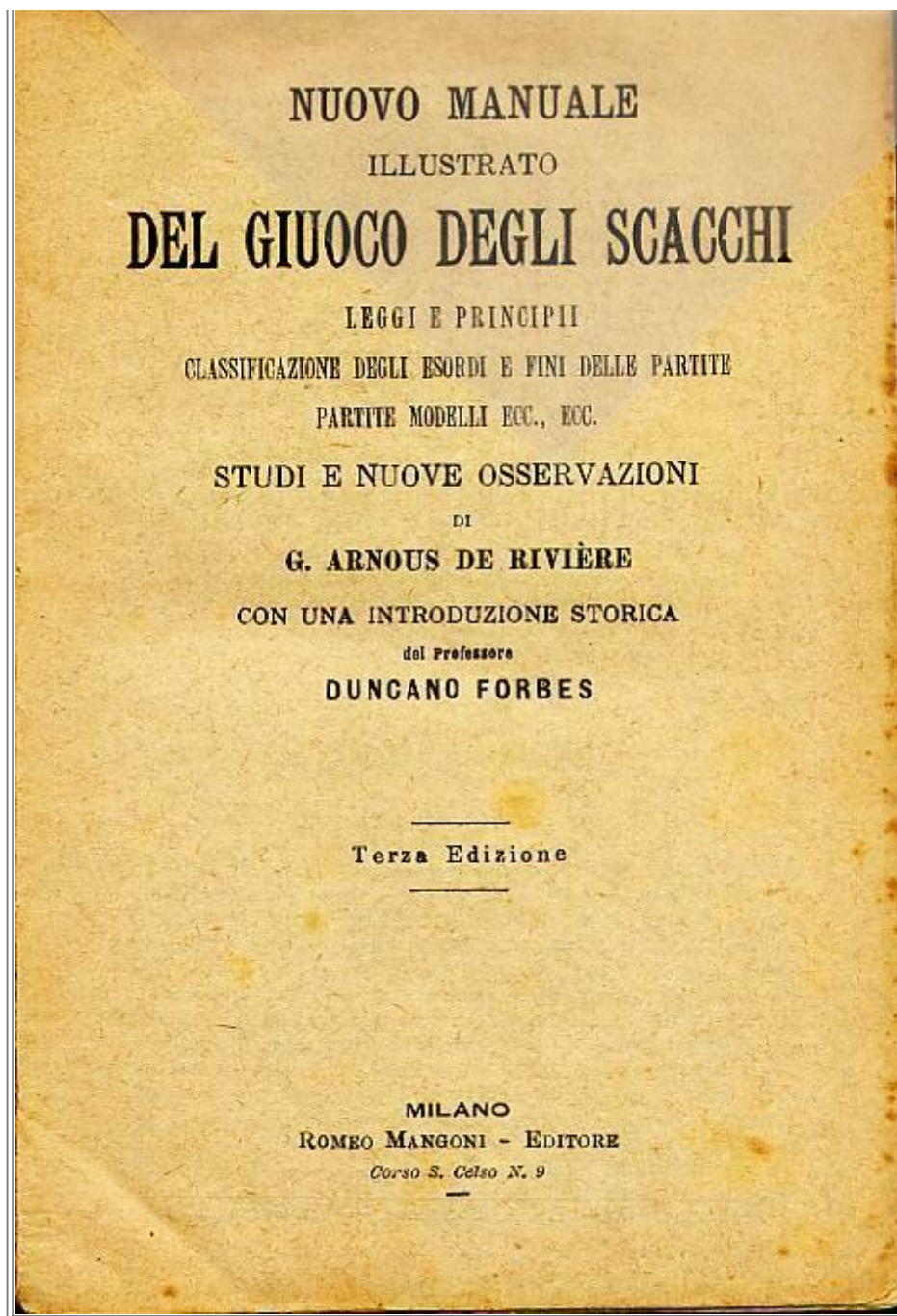


Il doppio errore nel titolo del manuale di scacchi di De Rivière





La prima immagine mostra la copertina dell'edizione milanese del 1897 del *Manuale degli scacchi* di G. Arnous De Rivière.

La seconda immagine mostra la pagina 3 dello stesso libro.

E' risaputo che la copertina di questo libro presenta un errore tipografico. Infatti si trova scritto Forrens al posto di Forbes. (Nome riportato correttamente, comunque, a pagina 3).

Nel catalogo ICCU così viene descritto il libro:

- Nuovo manuale illustrato del giuoco degli scacchi: leggi e

principii classificazione degli esordi e fini delle partite, partite modelli, ecc., ecc.: studi e nuove osservazioni/di G. Arnous de Rivière; con una introduzione storica del prof. Duncano Forbes Milano: R. Mangoni, stampa 1897. (1)

Come si nota, viene usato non il titolo di copertina ma quello di pagina 3 e senza nessuna segnalazione dell'errore.

Segnalo un secondo rilevante errore finora sfuggito ad archivatori e studiosi. Nell'immagine della copertina da me presentata si può facilmente leggere “preceduto da un'istruzione storica” anziché “con una introduzione storica” come riportato nel catalogo ICCU.

Gli errori sono, dunque, due: Forrens e istruzione.

Quale titolo usare, quindi, nelle citazioni per identificare univocamente il libro ed evitare confusioni?

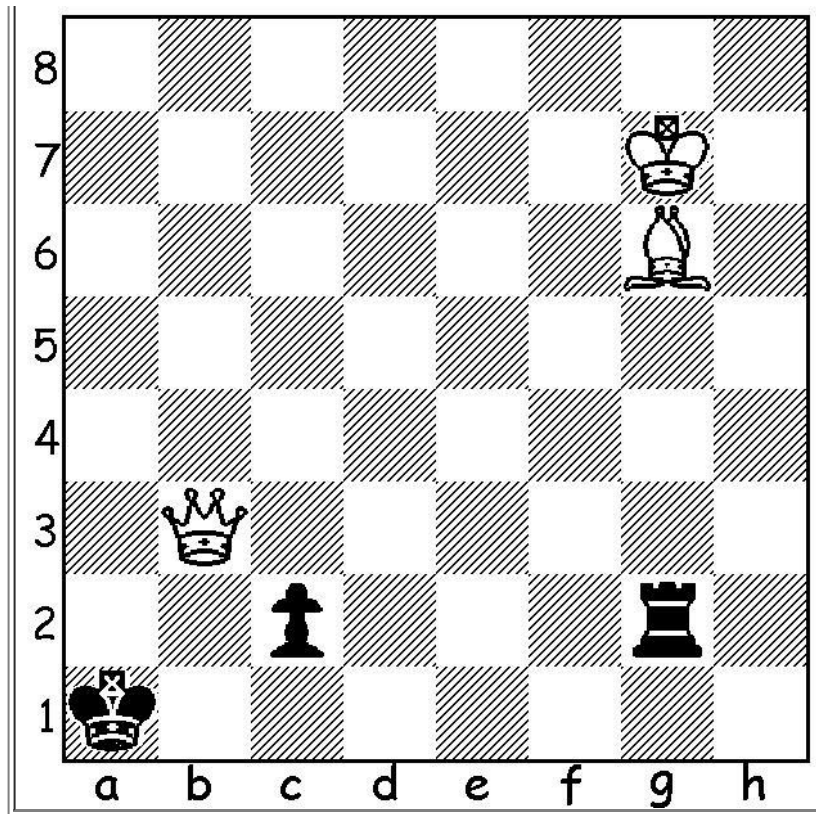
Perché non usare, in maniera logica e semplice, il titolo di copertina aggiungendo una doverosa nota con la segnalazione dei due errori?

1) Il catalogo ICCU riporta altre due edizioni di questo manuale:

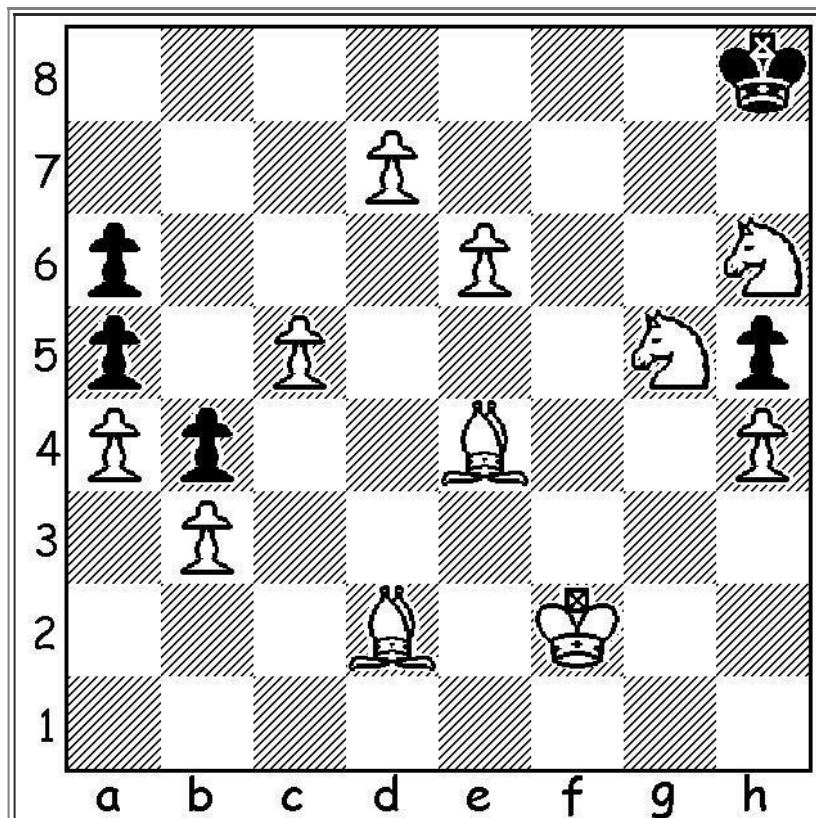
- Trieste, C. Coen, 1861
- Venezia, C. Coen, 1876.

Dal libro ricopio questo diagramma con una elegante manovra della Donna Bianca per guadagnare la Torre e, nel contempo, impedire la promozione del pedone Nero.

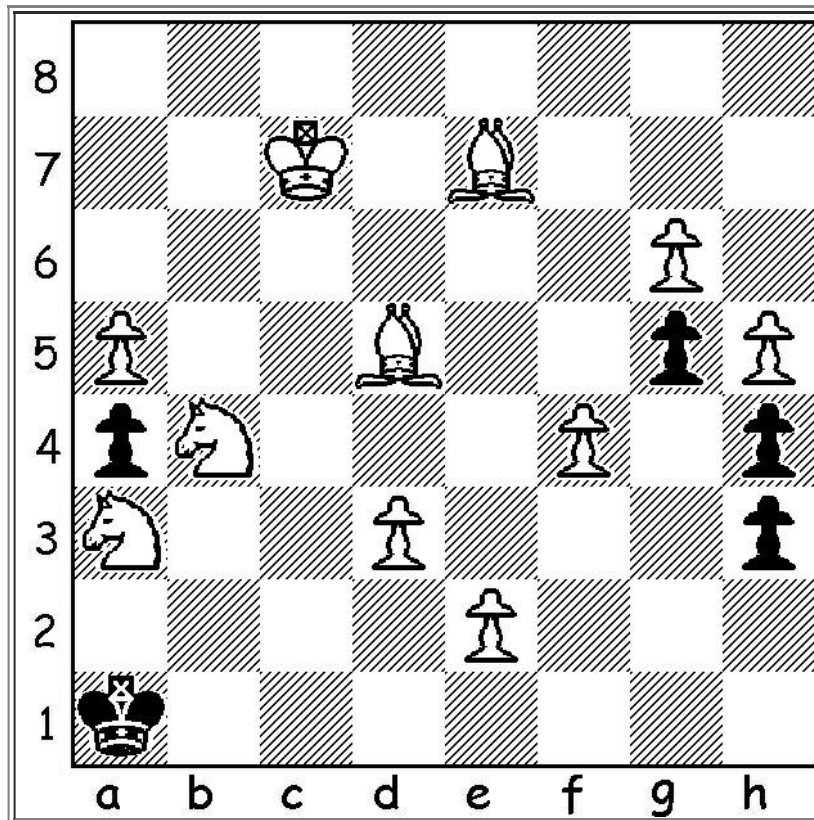




Questo è il diagramma della posizione mostrata in copertina. La didascalia avverte: I bianchi danno matto, giocando solo l'Alfiere diella Regina.



Una mia curiosa soluzione dello stesso problema: 1) Af6#



I diagrammi scacchistici di questa pagina sono realizzati con il programma ChessDiagrams13 di A. Chatterjee (<http://chessdiagrams.000webhostapp.com/>) e pubblicati con l'autorizzazione scritta dell'Autore.

Carmelo Coco 25/10/2017

[Ritorna alla Home Page](#)

[Vai all' Indice della rubrica Miscellanea](#)